Europos Sąjungos 2020-ųjų finansinių metų Taisomojo biudžeto Nr. 2

GALUTINIS PRIĖMIMAS (ES, Euratomas) 2020/537

EUROPOS PARLAMENTO PIRMININKAS,

atsižvelgdamas į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 314 straipsnio 4 dalies a punktą ir 9 dalį,

atsižvelgdamas į Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 106a straipsnį,

atsižvelgdamas į 2014 m. gegužės 26 d. Tarybos sprendimą 2014/335/ES, Euratomas dėl Europos Sąjungos nuosavų išteklių sistemos ([1]),

atsižvelgdamas į 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 ([2]),

atsižvelgdamas į 2013 m. gruodžio 2 d. Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) Nr. 1311/2013, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. daugiametė finansinė programa ([3]),

atsižvelgdamas į 2013 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinį susitarimą dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo ([4]),

atsižvelgdamas į Europos Sąjungos 2020-ųjų finansinių metų bendrąjį biudžetą, kuris buvo galutinai priimtas 2019 m. lapkričio 27 d. ([5]),

atsižvelgdamas į Europos Sąjungos 2020-ųjų finansinių metų taisomojo biudžeto Nr. 2 projektą, kurį Komisija priėmė 2020 m. balandžio 2 d.,

atsižvelgdamas į 2020 m. balandžio 14 d. priimtą ir tą pačią dieną Europos Parlamentui perduotą Tarybos poziciją dėl 2020 m. Taisomojo biudžeto Nr. 2 projekto,

atsižvelgdamas į tai, kad 2020 m. balandžio 17 d. Parlamentas patvirtino Tarybos poziciją,

atsižvelgdamas į Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklių 94 ir 96 straipsnius,

PASKELBIA, KAD:

Vienintelis straipsnis

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 314 straipsnyje nustatyta procedūra baigta ir Europos Sąjungos 2020-ųjų finansinių metų taisomasis biudžetas Nr. 2 galutinai priimtas.

Priimta Briuselyje 2020 m. balandžio 17 d.

Pirmininkas
D. M. SASSOLI

([1]) OL L 168, 2014 6 7, p. 105.
([2]) OL L 193, 2018 7 30, p. 1.
([3]) OL L 347, 2013 12 20, p. 884.
([4]) OL C 373, 2013 12 20, p. 1.
([5]) OL L 57, 2020 2 27.

2 FINANSINIŲ METŲ TAISOMASIS BIUDŽETAS Nr. 2020

TURINYS

Puslapis

BENDROJI PAJAMŲ SUVESTINĖ

A Dalis. įvadas ir bendrojo biudžeto finansavimas 69
B. Bendroji pajamų suvestinė pagal biudžeto išlaidų kategorijas 78
— 1 antraštinė dalis: Nuosavi ištekliai 79

ĮPLAUKŲ IR IŠLAIDŲ SUVESTINĖ PAGAL SKIRSNIUS

III skirsnis. Komisija 83
— Išlaidos 84
— 18 antraštinė dalis: Migracija ir vidaus reikalai 87
— 23 antraštinė dalis: Humanitarinė pagalba ir civilinė sauga 92

A DALIS. ĮVADAS IR BENDROJO BIUDŽETO FINANSAVIMAS

BENDROJO BIUDŽETO FINANSAVIMAS

2020-aisiais finansiniais metais finansuotini asignavimai pagal 2014 m. gegužės 26 d. Tarybos sprendimo 2014/335/ES, Euratomas dėl Europos Sąjungos nuosavų išteklių sistemos 1 straipsnį

IŠLAIDOS

Aprašymas	2020 m. biudžetas ([1])	2019 m. biudžetas ([2])	Pokytis (%)
1. Pažangus ir integracinis augimas	72 353 828 442	67 556 947 173	+ 7,10
2. Tvarus augimas. Gamtos ištekliai	57 904 492 439	57 399 857 331	+ 0,88
3. Saugumas ir pilietybė	5 278 527 141	3 527 434 894	+ 49,64
4. Europos vaidmuo pasaulyje	8 944 061 191	9 358 295 603	– 4,43
5. Administravimas	10 274 196 704	9 944 904 743	+ 3,31
6. Kompensacijos	p. m.	p. m.	—
Specialios priemonės	418 500 000	705 051 794	– 40,64
Išlaidos, iš viso ([3])	**155 173 605 917**	**148 492 491 538**	**+ 4,50**

([1]) Šioje skiltyje pateikti duomenys atitinka 2020 m. biudžeto (OL L 57, 2020 2 27, p. 1) ir taisomųjų biudžetų Nr. 1–2/2020 duomenis.
([2]) Šioje skiltyje pateikti duomenys atitinka 2019 m. biudžeto (OL L 67, 2019 3 7, p. 1) ir taisomųjų biudžetų Nr. 1–3/2019 duomenis.
([3]) Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 310 straipsnio 1 dalies trečioje pastraipoje nurodyta: „Biudžete nurodytos pajamos ir išlaidos turi būti subalansuotos“.

PAJAMOS

Aprašymas	2020 m. biudžetas (1)	2019 m. biudžetas (2)	Pokytis (%)
Įvairios pajamos (4–9 antraštinės dalys)	1 928 450 061	1 894 392 136	+ 1,80
Iš praėjusių finansinių metų likęs perteklius (3 0 skyrius, 3 0 0 straipsnis)	p. m.	1 802 988 329	—
Garantijų fondo išorės veiklai pertekliaus grąžinimas (3 0 skyrius, 3 0 2 straipsnis)	p. m.	p. m.	—
Ankstesnių metų nuosavų išteklių iš PVM, bendrojo nacionalinio produkto / bendrųjų nacionalinių pajamų grynasis balansas (3 1, 3 2 ir 3 3 skyriai)	p. m.	p. m.	—
Pajamos, iš viso (3–9 antraštinės dalys)	**1 928 450 061**	**3 697 380 465**	**– 47,84**
Grynoji muitų ir cukraus mokesčių suma (1 1 ir 1 2 skyriai)	22 156 900 000	21 471 164 786	+ 3,19
PVM pagrįsti nuosavi ištekliai iš pagal vienodą tarifą (1 ir 2 lentelės, 1 3 skyrius)	18 945 245 250	17 738 667 150	+ 6,80
Iš papildomų išteklių (BNP pagrįsti nuosavi ištekliai, 3 lentelė, 1 4 skyrius) finansuotinas likutis	112 143 010 606	105 585 279 137	+ 6,21
Iš nuosavų išteklių, nurodytų Sprendimo 2014/335/ES, Euratomas 2 straipsnyje, finansuotini asignavimai (3)	153 245 155 856	144 795 111 073	+ 5,84
Pajamos, iš viso (4)	**155 173 605 917**	**148 492 491 538**	**+ 4,50**

(1) Šioje skiltyje pateikti duomenys atitinka 2020 m. biudžeto (OL L 57, 2020 2 27, p. 1) ir taisomųjų biudžetų Nr. 1–2/2020 duomenis.

(2) Šioje skiltyje pateikti duomenys atitinka 2019 m. biudžeto (OL L 67, 2019 3 7, p. 1) ir taisomųjų biudžetų Nr. 1–3/2019 duomenis.

(3) 2020 m. biudžeto nuosavi ištekliai nustatyti remiantis 2019 m. gegužės 24 d. Nuosavų išteklių patariamojo komiteto 175-ajame posėdyje priimtomis biudžeto prognozėmis.

(4) Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 310 straipsnio 1 dalies trečioje pastraipoje nurodyta: „Biudžete nurodytos pajamos ir išlaidos turi būti subalansuotos“.

1 LENTELĖ

Suderintų pridėtinės vertės mokesčio (PVM) bazių ribų apskaičiavimas pagal Sprendimo 2014/335/ES, Euratomas 2 straipsnio 1 dalies b punktą

Valstybė narė	1 % neapribotos PVM bazės	1 % bendrųjų nacionalinių pajamų	Ribojimo tarifas (%)	1 % bendrųjų nacionalinių pajamų, padaugintas iš ribojimo tarifo	1 % apribotos PVM bazės [1]	Valstybės narės, kurių PVM bazė apribota
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Belgija	2 064 785 000	4 828 731 000	50	2 414 365 500	2 064 785 000	
Bulgarija	294 223 000	619 079 000	50	309 539 500	294 223 000	
Čekija	954 547 000	2 157 592 000	50	1 078 796 000	954 547 000	
Danija	1 236 816 000	3 248 081 000	50	1 624 040 500	1 236 816 000	
Vokietija	15 101 735 000	36 775 058 000	50	18 387 529 000	15 101 735 000	
Estija	137 193 000	280 639 000	50	140 319 500	137 193 000	
Airija	960 910 000	2 784 713 000	50	1 392 356 500	960 910 000	
Graikija	766 480 000	1 973 712 000	50	986 856 000	766 480 000	
Ispanija	5 902 319 000	12 978 152 000	50	6 489 076 000	5 902 319 000	
Prancūzija	11 424 424 000	25 387 121 000	50	12 693 560 500	11 424 424 000	
Kroatija	353 644 000	551 259 000	50	275 629 500	275 629 500	Kroatija
Italija	7 379 229 000	18 340 730 000	50	9 170 365 000	7 379 229 000	
Kipras	147 038 000	219 566 000	50	109 783 000	109 783 000	Kipras
Latvija	127 770 000	328 766 000	50	164 383 000	127 770 000	
Lietuva	201 136 000	483 628 000	50	241 814 000	201 136 000	
Liuksemburgas	322 993 000	442 746 000	50	221 373 000	221 373 000	Liuksemburgas
Vengrija	612 612 000	1 437 840 000	50	718 920 000	612 612 000	
Malta	94 154 000	132 750 000	50	66 375 000	66 375 000	Malta
Nyderlandai	3 436 775 000	8 302 270 000	50	4 151 135 000	3 436 775 000	
Austrija	1 867 511 000	4 131 641 000	50	2 065 820 500	1 867 511 000	
Lenkija	2 664 822 000	5 358 014 000	50	2 679 007 000	2 664 822 000	
Portugalija	1 102 521 000	2 105 933 000	50	1 052 966 500	1 052 966 500	Portugalija
Rumunija	804 913 000	2 266 156 000	50	1 133 078 000	804 913 000	
Slovėnija	236 104 000	507 667 000	50	253 833 500	236 104 000	
Slovakija	363 409 000	999 569 000	50	499 784 500	363 409 000	
Suomija	1 051 297 000	2 487 111 000	50	1 243 555 500	1 051 297 000	
Švedija	2 102 533 000	4 888 140 000	50	2 444 070 000	2 102 533 000	
Jungtinė Karalystė	12 053 669 000	25 863 586 000	50	12 931 793 000	12 053 669 000	
Iš viso	**73 765 562 000**	**169 880 250 000**		**84 940 125 000**	**73 471 339 000**	

[1] Naudojama bazė neviršija 50 % BNP.

2 LENTELĖ

Nuosavų išteklių iš PVM paskirstymas pagal Sprendimo 2014/335/ES, Euratomas 2 straipsnio 1 dalies b punktą (1 3 skyrius)

Valstybė narė	1 % apribotos PVM bazės	Vienodas PVM nuosavų išteklių tarifas (%)	Nuosavi ištekliai iš PVM pagal vienodą tarifą
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgija	2 064 785 000	0,30	619 435 500
Bulgarija	294 223 000	0,30	88 266 900
Čekija	954 547 000	0,30	286 364 100
Danija	1 236 816 000	0,30	371 044 800
Vokietija	15 101 735 000	0,15	2 265 260 250
Estija	137 193 000	0,30	41 157 900
Airija	960 910 000	0,30	288 273 000
Graikija	766 480 000	0,30	229 944 000
Ispanija	5 902 319 000	0,30	1 770 695 700
Prancūzija	11 424 424 000	0,30	3 427 327 200
Kroatija	275 629 500	0,30	82 688 850
Italija	7 379 229 000	0,30	2 213 768 700
Kipras	109 783 000	0,30	32 934 900
Latvija	127 770 000	0,30	38 331 000
Lietuva	201 136 000	0,30	60 340 800
Liuksemburgas	221 373 000	0,30	66 411 900
Vengrija	612 612 000	0,30	183 783 600
Malta	66 375 000	0,30	19 912 500
Nyderlandai	3 436 775 000	0,15	515 516 250
Austrija	1 867 511 000	0,30	560 253 300
Lenkija	2 664 822 000	0,30	799 446 600
Portugalija	1 052 966 500	0,30	315 889 950
Rumunija	804 913 000	0,30	241 473 900
Slovėnija	236 104 000	0,30	70 831 200
Slovakija	363 409 000	0,30	109 022 700
Suomija	1 051 297 000	0,30	315 389 100
Švedija	2 102 533 000	0,15	315 379 950
Jungtinė Karalystė	12 053 669 000	0,30	3 616 100 700
Iš viso	**73 471 339 000**		**18 945 245 250**

3 LENTELĖ

Vienodo tarifo nustatymas ir išteklių, pagrįstų bendrosiomis nacionalinėmis pajamomis, paskirstymas pagal Sprendimo 2014/335/ES, Euratomas 2 straipsnio 1 dalies c punktą (1 4 skyrius)

Valstybė narė	1 % bendrųjų nacionalinių pajamų	Vienodas „papildomos bazės“ tarifas, nuosavi ištekliai	„Papildomos bazės“ nuosavi ištekliai pagal vienodą tarifą
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgija	4 828 731 000		3 187 589 091
Bulgarija	619 079 000		408 672 479
Čekija	2 157 592 000		1 424 290 714
Danija	3 248 081 000		2 144 154 968
Vokietija	36 775 058 000		24 276 310 633
Estija	280 639 000		185 258 159
Airija	2 784 713 000		1 838 271 956
Graikija	1 973 712 000		1 302 906 051
Ispanija	12 978 152 000		8 567 264 514
Prancūzija	25 387 121 000		16 758 794 383
Kroatija	551 259 000		363 902 478
Italija	18 340 730 000		12 107 261 903
Kipras	219 566 000		144 942 053
Latvija	328 766 000	0,6 601 298 [1]	217 028 224
Lietuva	483 628 000		319 257 241
Liuksemburgas	442 746 000		292 269 816
Vengrija	1 437 840 000		949 160 991
Malta	132 750 000		87 632 227
Nyderlandai	8 302 270 000		5 480 575 598
Austrija	4 131 641 000		2 727 419 229
Lenkija	5 358 014 000		3 536 984 557
Portugalija	2 105 933 000		1 390 189 070
Rumunija	2 266 156 000		1 495 957 042
Slovėnija	507 667 000		335 126 101
Slovakija	999 569 000		659 845 256
Suomija	2 487 111 000		1 641 816 016
Švedija	4 888 140 000		3 226 806 741
Jungtinė Karalystė	25 863 586 000		17 073 323 115
Iš viso	**169 880 250 000**		**112 143 010 606**

[1] Tarifo apskaičiavimas: (112 143 010 606) / (169 880 250 000) = 0,660129771447829.

4 LENTELĖ

Danijos, Nyderlandų ir Švedijos BNP pagrįstos įmokos bendro sumažinimo apskaičiavimas ir jo finansavimas pagal Sprendimo 2014/335/ES, Euratomas 2 straipsnio 5 dalį (1 6 skyrius)

Valstybė narė	Bendras sumažinimas	BNP pagrįstų įmokų procentinė dalis	BNP suma, taikoma bendram sumažinimui	Sumažinimo finansavimas
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (3)
Belgija		2,84	32 315 590	32 315 590
Bulgarija		0,36	4 143 098	4 143 098
Čekija		1,27	14 439 375	14 439 375
Danija	– 146 333 564	1,91	21 737 317	– 124 596 247
Vokietija		21,65	246 111 806	246 111 806
Estija		0,17	1 878 136	1 878 136
Airija		1,64	18 636 293	18 636 293
Graikija		1,16	13 208 785	13 208 785
Ispanija		7,64	86 854 423	86 854 423
Prancūzija		14,94	169 899 670	169 899 670
Kroatija		0,32	3 689 222	3 689 222
Italija		10,80	122 742 708	122 742 708
Kipras		0,13	1 469 414	1 469 414
Latvija		0,19	2 200 219	2 200 219
Lietuva		0,28	3 236 611	3 236 611
Liuksemburgas		0,26	2 963 014	2 963 014
Vengrija		0,85	9 622 538	9 622 538
Malta		0,08	888 410	888 410
Nyderlandai	– 782 321 749	4,89	55 561 753	– 726 759 996
Austrija		2,43	27 650 415	27 650 415
Lenkija		3,15	35 857 741	35 857 741
Portugalija		1,24	14 093 655	14 093 655
Rumunija		1,33	15 165 924	15 165 924
Slovėnija		0,30	3 397 489	3 397 489
Slovakija		0,59	6 689 472	6 689 472
Suomija		1,46	16 644 634	16 644 634
Švedija	– 208 243 919	2,88	32 713 177	– 175 530 742
Jungtinė Karalystė		15,22	173 088 343	173 088 343
Iš viso	**– 1 136 899 232**	**100,00**	**1 136 899 232**	**0**

ES BVP kainų defliatorius, EUR (2019 m. pavasario ekonominė prognozė): (a) 2011 EU-27 = 100,0000 / (b) 2013 EU-27 = 102,9958 (c) 2013 EU-28 = 102,9874 / (d) 2020 EU-28 = 112,5551

Nyderlandams nustatyta suma, 2020 m. kainomis: 695 000 000 EUR × [(b/a) × (d/c)] = 782 321 749 EUR

Švedijai nustatyta suma, 2020 m. kainomis: 185 000 000 EUR × [(b/a) × (d/c)] = 208 243 919 EUR

Danijai nustatyta suma, 2020 m. kainomis: 130 000 000 EUR × [(b/a) × (d/c)] = 146 333 564 EUR

5 LENTELĖ

2019 m. Jungtinei Karalystei taikoma biudžeto disbalanso korekcija pagal Sprendimo 2014/335/ES, Euratomas 4 straipsnį (1 5 skyrius)

Aprašymas	Koeficientas (1) (%)	Suma
1. Visos neapribotos PVM bazės Jungtinės Karalystės dalis (%)	16,3 037	
2. Pagal plėtros išlaidas patikslintų visų paskirstytų išlaidų Jungtinės Karalystės dalis (%)	7,3 015	
3. (1) – (2)	9,0 022	
4. Bendros paskirstytos išlaidos		**130 008 765 143**
5. Su plėtra susijusios išlaidos (2)		30 694 725 929
6. Pagal plėtros išlaidas patikslintos visos paskirstytos išlaidos = (4) – (5)		99 314 039 214
7. Pradinė Jungtinei Karalystei taikomos korekcijos suma = (3) × (6) × 0,66		5 900 699 546
8. Jungtinės Karalystės pranašumas (3)		690 825 371
9. Pagrindinė Jungtinei Karalystei taikoma korekcija = (7) – (8)		5 209 874 175
10. Nauda iš tradicinių nuosavų išteklių (4)		– 44 494 806
11. Jungtinei Karalystei taikoma korekcija = (9) – (10)		5 254 368 981

(1) Suapvalintos procentinės dalys.

(2) Su plėtra susijusi išlaidų suma atitinka 13 valstybių narių (kurios įstojo į Sąjungą po 2004 m. balandžio 30 d.) bendrą paskirstytų išlaidų sumą, išskyrus tiesiogines žemės ūkio išmokas ir su rinka susijusias išlaidas, taip pat dalį kaimo plėtros išlaidų iš EŽŪOGF Garantijų skyriaus.

(3) JK pranašumas atitinka perėjimo prie apriboto PVM ir bendruoju nacionaliniu produktu / bendrosiomis nacionalinėmis pajamomis pagrįstų nuosavų išteklių įvedimo poveikį Jungtinei Karalystei.

(4) Ši nauda atitinka Jungtinės Karalystės pajamas, atsirandančias dėl padidėjusios – nuo 10 % iki 20 % nuo 2014 m. sausio 1 d. – tradicinių nuosavų išteklių procentinės dalies, kurią valstybės narės pasilieka tradicinių nuosavų išteklių (TNI) surinkimo išlaidoms padengti.

6 LENTELĖ

Jungtinei Karalystei taikomos korekcijos finansavimo apskaičiavimas (– 5 254 368 981 EUR) (1 5 skyrius)

Valstybė narė	BNP bazės procentinė dalis	Dalys be Jungtinės Karalystės	Dalys be Vokietijos, Nyderlandų, Austrijos, Švedijos ir Jungtinės Karalystės	Trys ketvirtadaliai Vokietijos, Nyderlandų, Austrijos ir Švedijos dalies 2 stulpelyje	4 stulpelis, paskirstytas pagal 3 stulpelį	Finansavimo skalė	Korekcijai pritaikyta finansavimo skalė
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgija	2,84	3,35	5,37		1,51	4,87	255 665 342
Bulgarija	0,36	0,43	0,69		0,19	0,62	32 778 186
Čekija	1,27	1,50	2,40		0,68	2,17	114 237 363
Danija	1,91	2,26	3,61		1,02	3,27	171 975 150
Vokietija	21,65	25,54	0,00	– 19,15	0,00	6,38	335 429 452
Estija	0,17	0,19	0,31		0,09	0,28	14 858 907
Airija	1,64	1,93	3,10		0,87	2,81	147 441 346
Graikija	1,16	1,37	2,19		0,62	1,99	104 501 525
Ispanija	7,64	9,01	14,43		4,07	13,08	687 150 240
Prancūzija	14,94	17,63	28,23		7,95	25,58	1 344 164 122
Kroatija	0,32	0,38	0,61		0,17	0,56	29 187 341
Italija	10,80	12,74	20,40		5,75	18,48	971 081 015
Kipras	0,13	0,15	0,24		0,07	0,22	11 625 294
Latvija	0,19	0,23	0,37		0,10	0,33	17 407 073
Lietuva	0,28	0,34	0,54		0,15	0,49	25 606 504
Liuksemburgas	0,26	0,31	0,49		0,14	0,45	23 441 937
Vengrija	0,85	1,00	1,60		0,45	1,45	76 128 874
Malta	0,08	0,09	0,15		0,04	0,13	7 028 674
Nyderlandai	4,89	5,76	0,00	– 4,32	0,00	1,44	75 725 942
Austrija	2,43	2,87	0,00	– 2,15	0,00	0,72	37 685 164
Lenkija	3,15	3,72	5,96		1,68	5,40	283 689 127
Portugalija	1,24	1,46	2,34		0,66	2,12	111 502 190
Rumunija	1,33	1,57	2,52		0,71	2,28	119 985 468
Slovėnija	0,30	0,35	0,56		0,16	0,51	26 879 289
Slovakija	0,59	0,69	1,11		0,31	1,01	52 923 874
Suomija	1,46	1,73	2,77		0,78	2,51	131 684 305
Švedija	2,88	3,39	0,00	– 2,55	0,00	0,85	44 585 277
Jungtinė Karalystė	15,22	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Iš viso	**100,00**	**100,00**	**100,00**	**– 28,17**	**28,17**	**100,00**	**5 254 368 981**

Apskaičiuota 15 ženklų po kablelio tikslumu.

7 LENTELĖ

Bendrojo biudžeto finansavimo suvestinė ([1]) pagal nuosavų išteklių rūšį ir valstybę narę

Valstybė narė	Tradiciniai nuosavi ištekliai (TNI)					PVM ir BNP pagrįsti nuosavi ištekliai, įskaitant koregavimą					Iš viso nuosavų išteklių ([2])
	Grynieji cukraus sektoriaus mokesčiai (80 %)	Grynieji muito mokesčiai (80 %)	Visi grynieji nuosavi ištekliai (80 %)	Surinkimo išlaidos (20 % bendrų TNI) p. m.	PVM grindžiami nuosavi ištekliai	BNP grindžiami nuosavi ištekliai	Danijai, Nyderlandams ir Švedijai taikomas sumažinimas	Jungtinei Karalystei taikoma korekcija	Iš viso nacionalinių įmokų	Visų nacionalinių įmokų dalis (%)	
	(1)	(2)	(3)=(1)+(2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (5) + (6) + (7) + (8)	(10)	(11) = (3) + (9)
Belgija	p. m.	2 264 600 000	2 264 600 000	566 150 000	619 435 500	3 187 589 091	32 315 590	255 665 342	4 095 005 523	3,12	6 359 605 523
Bulgarija	p. m.	113 700 000	113 700 000	28 425 000	88 266 900	408 672 479	4 143 098	32 778 186	533 860 663	0,41	647 560 663
Čekija	p. m.	316 800 000	316 800 000	79 200 000	286 364 100	1 424 290 714	14 439 375	114 237 363	1 839 331 552	1,40	2 156 131 552
Danija	p. m.	372 700 000	372 700 000	93 175 000	371 044 800	2 144 154 968	– 124 596 247	171 975 150	2 562 578 671	1,95	2 935 278 671
Vokietija	p. m.	4 257 000 000	4 257 000 000	1 064 250 000	2 265 260 250	24 276 310 633	246 111 806	335 429 452	27 123 112 141	20,69	31 380 112 141
Estija	p. m.	36 900 000	36 900 000	9 225 000	41 157 900	185 258 159	1 878 136	14 858 907	243 153 102	0,19	280 053 102
Airija	p. m.	333 400 000	333 400 000	83 350 000	288 273 000	1 838 271 956	18 636 293	147 441 346	2 292 622 595	1,75	2 626 022 595
Graikija	p. m.	193 100 000	193 100 000	48 275 000	229 944 000	1 302 906 051	13 208 785	104 501 525	1 650 560 361	1,26	1 843 660 361
Ispanija	p. m.	1 660 500 000	1 660 500 000	415 125 000	1 770 695 700	8 567 264 514	86 854 423	687 150 240	11 111 964 877	8,48	12 772 464 877
Prancūzija	p. m.	1 823 600 000	1 823 600 000	455 900 000	3 427 327 200	16 758 794 383	169 899 670	1 344 164 122	21 700 185 375	16,55	23 523 785 375
Kroatija	p. m.	41 300 000	41 300 000	10 325 000	82 688 850	363 902 478	3 689 222	29 187 341	479 467 891	0,37	520 767 891
Italija	p. m.	1 998 200 000	1 998 200 000	499 550 000	2 213 768 700	12 107 261 903	122 742 708	971 081 015	15 414 854 326	11,76	17 413 054 326
Kipras	p. m.	27 100 000	27 100 000	6 775 000	32 934 900	144 942 053	1 469 414	11 625 294	190 971 661	0,15	218 071 661
Latvija	p. m.	47 000 000	47 000 000	11 750 000	38 331 000	217 028 224	2 200 219	17 407 073	274 966 516	0,21	321 966 516
Lietuva	p. m.	108 500 000	108 500 000	27 125 000	60 340 800	319 257 241	3 236 611	25 606 504	408 441 156	0,31	516 941 156
Liuksemburgas	p. m.	16 800 000	16 800 000	4 200 000	66 411 900	292 269 816	2 963 014	23 441 937	385 086 667	0,29	401 886 667
Vengrija	p. m.	223 900 000	223 900 000	55 975 000	183 783 600	949 160 991	9 622 538	76 128 874	1 218 696 003	0,93	1 442 596 003
Malta	p. m.	14 700 000	14 700 000	3 675 000	19 912 500	87 632 227	888 410	7 028 674	115 461 811	0,09	130 161 811
Nyderlandai	p. m.	2 758 500 000	2 758 500 000	689 625 000	515 516 250	5 480 575 598	– 726 759 996	75 725 942	5 345 057 794	4,08	8 103 557 794
Austrija	p. m.	222 900 000	222 900 000	55 725 000	560 253 300	2 727 419 229	27 650 415	37 685 164	3 353 008 108	2,56	3 575 908 108
Lenkija	p. m.	844 800 000	844 800 000	211 200 000	799 446 600	3 536 984 557	35 857 741	283 689 127	4 655 978 025	3,55	5 500 778 025
Portugalija	p. m.	199 900 000	199 900 000	49 975 000	315 889 950	1 390 189 070	14 093 655	111 502 190	1 831 674 865	1,40	2 031 574 865
Rumunija	p. m.	206 000 000	206 000 000	51 500 000	241 473 900	1 495 957 042	15 165 924	119 985 468	1 872 582 334	1,43	2 078 582 334
Slovėnija	p. m.	90 700 000	90 700 000	22 675 000	70 831 200	335 126 101	3 397 489	26 879 289	436 234 079	0,33	526 934 079
Slovakija	p. m.	107 700 000	107 700 000	26 925 000	109 022 700	659 845 256	6 689 472	52 923 874	828 481 302	0,63	936 181 302
Suomija	p. m.	163 500 000	163 500 000	40 875 000	315 389 100	1 641 816 016	16 644 634	131 684 305	2 105 534 055	1,61	2 269 034 055
Švedija	p. m.	538 600 000	538 600 000	134 650 000	315 379 950	3 226 806 741	– 175 530 742	44 585 277	3 411 241 226	2,60	3 949 841 226
Jungtinė Karalystė	p. m.	3 174 500 000	3 174 500 000	793 625 000	3 616 100 700	17 073 323 115	173 088 343	– 5 254 368 981	15 608 143 177	11,91	18 782 643 177
Iš viso	**p. m.**	**22 156 900 000**	**22 156 900 000**	**5 539 225 000**	**18 945 245 250**	**112 143 010 606**	**0**	**0**	**131 088 255 856**	**100,00**	**153 245 155 856**

([1]) p. m. (nuosavi ištekliai + kitos pajamos = pajamos, iš viso = išlaidos, iš viso); (153 245 155 856 + 1 928 450 061 = 155 173 605 917 = 155 173 605 917)

([2]) Iš viso nuosavų išteklių, kaip BNP procentinės dalies: (153 245 155 856) / (16 988 025 000 000) = 0,90 %; viršutinė nuosavų išteklių riba, kaip BNP procentinė dalis: 1,20 %.

B. **BENDROJI PAJAMŲ SUVESTINĖ PAGAL BIUDŽETO IŠLAIDŲ KATEGORIJAS**

Antraštinė dalis	Išlaidų kategorija	2020 m. biudžetas	Taisomasis biudžetas Nr. 2/2020	Nauja suma
1	NUOSAVI IŠTEKLIAI	151 715 155 856	1 530 000 000	153 245 155 856
3	PERTEKLIUS, LIKUČIAI IR PATIKSLINIMAI	p.m.		p.m.
4	PAJAMOS, GAUTOS IŠ SĄJUNGOS INSTITUCIJOSE IR KITUOSE SĄJUNGOS ORGANUOSE DIRBANČIŲ ASMENŲ	1 651 322 700		1 651 322 700
5	PAJAMOS IŠ INSTITUCIJŲ ADMINISTRACINĖS VEIKLOS	15 050 000		15 050 000
6	ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS, SUSIJUSIOS SU SĄJUNGOS SUSITARIMAIS IR PROGRAMOMIS	130 000 000		130 000 000
7	DELSPINIGIAI IR BAUDOS	115 000 000		115 000 000
8	SKOLINIMOSI IR SKOLINIMO VEIKLA	2 076 361		2 076 361
9	ĮVAIRIOS PAJAMOS	15 001 000		15 001 000
	BENDRA SUMA	**153 643 605 917**	**1 530 000 000**	**155 173 605 917**

1 ANTRAŠTINĖ DALIS

NUOSAVI IŠTEKLIAI

1 1 SKYRIUS — RINKLIAVOS IR KITI MOKESČIAI, NUMATYTI PAGAL BENDRO CUKRAUS RINKŲ ORGANIZAVIMO NUOSTATAS (SPRENDIMO 2014/335/ES, EURATOMAS, 2 STRAIPSNIO 1 DALIES A PUNKTAS)

1 2 SKYRIUS — MUITAI IR KITI MOKESČIAI, NURODYTI SPRENDIMO 2014/335/ES, EURATOMAS, 2 STRAIPSNIO 1 DALIES A PUNKTE

1 3 SKYRIUS — NUOSAVI IŠTEKLIAI IŠ PRIDĖTINĖS VERTĖS MOKESČIO PAGAL SPRENDIMO 2014/335/ES, EURATOMAS, 2 STRAIPSNIO 1 DALIES B PUNKTĄ

1 4 SKYRIUS — NUOSAVI IŠTEKLIAI IŠ BENDRŲJŲ NACIONALINIŲ PAJAMŲ PAGAL SPRENDIMO 2014/335/ES, EURATOMAS, 2 STRAIPSNIO 1 DALIES C PUNKTĄ

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2020 m. biudžetas	Taisomasis biudžetas Nr. 2/2020	Nauja suma
	1 1 SKYRIUS			
1 1 0	***Gamybos mokesčiai, susiję su 2005–2006 ir ankstesniais prekybos metais***	p.m.		p.m.
1 1 1	***Cukraus saugojimo mokesčiai***	p.m.		p.m.
1 1 3	***Mokesčiai už neeksportuoto C cukraus, C izogliukozės ir C inulino sirupo gamybą ir už C cukraus ir C izogliukozės pakaitalus***	p.m.		p.m.
1 1 7	***Gamybos mokestis***	p.m.		p.m.
1 1 8	***Vienkartinis mokestis už papildomą cukraus kvotą ir papildomą izogliukozės kvotą***	p.m.		p.m.
1 1 9	***Pertekliaus mokestis***	p.m.		p.m.
	1 1 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.		p.m.
	1 2 SKYRIUS			
1 2 0	***Muitai ir kiti mokesčiai, nurodyti Sprendimo 2014/335/ES, Euratomas, 2 straipsnio 1 dalies a punkte***	22 156 900 000		22 156 900 000
	1 2 SKYRIUS - IŠ VISO	22 156 900 000		22 156 900 000
	1 3 SKYRIUS			
1 3 0	***Nuosavi ištekliai iš pridėtinės vertės mokesčio pagal Sprendimo 2014/335/ES, Euratomas, 2 straipsnio 1 dalies b punktą***	18 945 245 250		18 945 245 250
	1 3 SKYRIUS - IŠ VISO	18 945 245 250		18 945 245 250
	1 4 SKYRIUS			
1 4 0	***1 4 0 straipsnis – Nuosavi ištekliai iš bendrųjų nacionalinių pajamų pagal Sprendimo 2014/335/ES, Euratomas, 2 straipsnio 1 dalies c punktą***	110 613 010 606	1 530 000 000	112 143 010 606
	1 4 SKYRIUS - IŠ VISO	110 613 010 606	1 530 000 000	112 143 010 606

1 5 SKYRIUS — BIUDŽETO DISBALANSO KOREKCIJA
1 6 SKYRIUS — BENDRAS TAM TIKRŲ VALSTYBIŲ NARIŲ METINĖS BNP PAGRĮSTOS ĮMOKOS SUMAŽINIMAS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2020 m. biudžetas	Taisomasis biudžetas Nr. 2/2020	Nauja suma
	1 5 SKYRIUS			
1 5 0	***Jungtinei Karalystei suteikiama biudžeto disbalanso korekcija, remiantis Sprendimo 2014/335/ES, Euratomas, 4 ir 5 straipsniais***	0,—		0,—
	1 5 SKYRIUS - IŠ VISO	0,—		0,—
	1 6 SKYRIUS			
1 6 0	***Bendras tam tikrų valstybių narių metinės BNP pagrįstos įmokos sumažinimas pagal Sprendimo 2014/335/ES, Euratomas 2 straipsnio 5 dalį***	0,—		0,—
	1 6 SKYRIUS - IŠ VISO	0,—		0,—
	1 antraštinė dalis - Iš viso	**151 715 155 856**	**1 530 000 000**	**153 245 155 856**

1 ANTRAŠTINĖ DALIS

NUOSAVI IŠTEKLIAI

1 4 SKYRIUS — NUOSAVI IŠTEKLIAI IŠ BENDRŲJŲ NACIONALINIŲ PAJAMŲ PAGAL SPRENDIMO 2014/335/ES, EURATOMAS, 2 STRAIPSNIO 1 DALIES C PUNKTĄ

1 4 0 *1 4 0 straipsnis – Nuosavi ištekliai iš bendrųjų nacionalinių pajamų pagal Sprendimo 2014/335/ES, Euratomas, 2 straipsnio 1 dalies c punktą*

2020 m. biudžetas	Taisomasis biudžetas Nr. 2/2020	Nauja suma
110 613 010 606	1 530 000 000	112 143 010 606

Paaiškinimai

BNP pagrįsti ištekliai yra papildomas pajamų, reikalingų išlaidoms, viršijančioms bet kuriais konkrečiais metais gautus tradicinius nuosavus išteklius, PVM pagrįstus mokėjimus ir kitas pajamas, padengti, šaltinis. BNP pagrįsti ištekliai netiesiogiai padeda užtikrinti, kad Sąjungos bendrasis biudžetas visada būtų *ex ante* subalansuotas.

BNP pareikalavimo tarifas priklauso nuo papildomų pajamų, reikalingų biudžete numatytoms išlaidoms, kurios nedengiamos iš kitų išteklių (PVM pagrįstų mokėjimų, tradicinių nuosavų išteklių ir kitų pajamų), padengti. Todėl pareikalavimo tarifas taikomas kiekvienos valstybės narės BNP.

2020-aisiais finansiniais metais valstybių narių bendrosioms nacionalinėms pajamoms taikytinas 0,6601 % tarifas.

Teisinis pagrindas

2014 m. gegužės 26 d. Tarybos sprendimas 2014/335/ES, Euratomas dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 168, 2014 6 7, p. 105), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies c punktas.

1 4 SKYRIUS — NUOSAVI IŠTEKLIAI IŠ BENDRŲJŲ NACIONALINIŲ PAJAMŲ PAGAL SPRENDIMO 2014/335/ES, EURATOMAS, 2 STRAIPSNIO 1 DALIES C PUNKTĄ *(tęsinys)*

1 4 0 *(tęsinys)*

Valstybė narė	2020 m. biudžetas	Taisomasis biudžetas Nr. 2/2020	Nauja suma
Belgija	3 144 099 878	43 489 213	3 187 589 091
Bulgarija	403 096 840	5 575 639	408 672 479
Čekija	1 404 858 698	19 432 016	1 424 290 714
Danija	2 114 901 633	29 253 335	2 144 154 968
Vokietija	23 945 101 802	331 208 831	24 276 310 633
Estija	182 730 628	2 527 531	185 258 159
Airija	1 813 191 873	25 080 083	1 838 271 956
Graikija	1 285 130 122	17 775 929	1 302 906 051
Ispanija	8 450 378 810	116 885 704	8 567 264 514
Prancūzija	16 530 149 234	228 645 149	16 758 794 383
Kroatija	358 937 649	4 964 829	363 902 478
Italija	11 942 078 976	165 182 927	12 107 261 903
Kipras	142 964 566	1 977 487	144 942 053
Latvija	214 067 245	2 960 979	217 028 224
Lietuva	314 901 521	4 355 720	319 257 241
Liuksemburgas	288 282 293	3 987 523	292 269 816
Vengrija	936 211 309	12 949 682	949 160 991
Malta	86 436 635	1 195 592	87 632 227
Nyderlandai	5 405 802 497	74 773 101	5 480 575 598
Austrija	2 690 208 248	37 210 981	2 727 419 229
Lenkija	3 488 728 439	48 256 118	3 536 984 557
Portugalija	1 371 222 313	18 966 757	1 390 189 070
Rumunija	1 475 547 261	20 409 781	1 495 957 042
Slovėnija	330 553 877	4 572 224	335 126 101
Slovakija	650 842 793	9 002 463	659 845 256
Suomija	1 619 416 238	22 399 778	1 641 816 016
Švedija	3 182 782 470	44 024 271	3 226 806 741
Jungtinė Karalystė	16 840 386 758	232 936 357	17 073 323 115
1 4 0 straipsnis. Iš viso	110 613 010 606	1 530 000 000	112 143 010 606

SKYRIUS III

KOMISIJA

KOMISIJA

IŠLAIDOS

Antraštinė dalis	Išlaidų kategorija	2020 m. biudžetas		Taisomasis biudžetas Nr. 2/2020		Nauja suma	
		Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
01	EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI	550 910 219	1 501 374 219			550 910 219	1 501 374 219
02	VIDAUS RINKA, PRAMONĖ, VERSLUMAS IR MVĮ	3 203 612 540	2 706 787 634			3 203 612 540	2 706 787 634
03	KONKURENCIJA	116 380 398	116 380 398			116 380 398	116 380 398
04	UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS	14 881 605 545	13 394 134 411			14 881 605 545	13 394 134 411
05	ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA	58 698 932 091	57 007 767 922			58 698 932 091	57 007 767 922
06	MOBILUMAS IR TRANSPORTAS	4 871 268 495	3 065 461 523			4 871 268 495	3 065 461 523
07	APLINKA	555 989 653	410 691 242			555 989 653	410 691 242
08	MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS	7 987 937 964	7 093 573 238			7 987 937 964	7 093 573 238
09	RYŠIŲ TINKLAI, TURINYS IR TECHNOLOGIJOS	2 684 291 569	2 310 507 713			2 684 291 569	2 310 507 713
10	TIESIOGINIAI MOKSLINIAI TYRIMAI	452 584 121	446 424 944			452 584 121	446 424 944
11	JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ	1 096 734 831	904 804 693			1 096 734 831	904 804 693
	Rezervai (40 02 41)	*67 843 000*	*64 300 000*			*67 843 000*	*64 300 000*
		1 164 577 831	969 104 693			1 164 577 831	969 104 693

KOMISIJA

Antraštinė dalis	Išlaidų kategorija	2020 m. biudžetas		Taisomasis biudžetas Nr. 2/2020		Nauja suma	
		Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
12	FINANSINIS STABILUMAS, FINANSINĖS PASLAUGOS IR KAPITALO RINKŲ SĄJUNGA	114 419 241	115 165 918			114 419 241	115 165 918
13	REGIONINĖ IR MIESTŲ POLITIKA	42 471 510 173	36 055 407 098			42 471 510 173	36 055 407 098
14	MOKESČIAI IR MUITŲ SĄJUNGA	177 055 750	170 293 750			177 055 750	170 293 750
15	ŠVIETIMAS IR KULTŪRA	4 828 897 829	4 457 288 075			4 828 897 829	4 457 288 075
16	KOMUNIKACIJA	219 381 095	216 738 095			219 381 095	216 738 095
17	SVEIKATA IR MAISTO SAUGA	668 839 926	625 083 932			668 839 926	625 083 932
18	MIGRACIJA IR VIDAUS REIKALAI	3 027 715 528	2 806 600 656	2 700 000 000	1 380 000 000	5 727 715 528	4 186 600 656
	Rezervai (40 02 41)	*1 003 000*	*1 003 000*			*1 003 000*	*1 003 000*
		3 028 718 528	2 807 603 656	2 700 000 000	1 380 000 000	5 728 718 528	4 187 603 656
19	UŽSIENIO POLITIKOS PRIEMONĖS	907 036 746	808 717 831			907 036 746	808 717 831
20	PREKYBA	119 662 291	118 971 291			119 662 291	118 971 291
21	TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS	3 819 395 952	3 320 689 539			3 819 395 952	3 320 689 539
22	KAIMYNYSTĖS POLITIKA IR PLĖTROS DERYBOS	4 349 309 007	3 379 739 705			4 349 309 007	3 379 739 705
23	HUMANITARINĖ PAGALBA IR CIVILINĖ SAUGA	1 440 017 691	1 386 881 622	300 000 000	150 000 000	1 740 017 691	1 536 881 622

KOMISIJA

Antraštinė dalis	Išlaidų kategorija	2020 m. biudžetas		Taisomasis biudžetas Nr. 2/2020		Nauja suma	
		Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
24	KOVA SU SUKČIAVIMU	84 569 600	80 879 853			84 569 600	80 879 853
25	KOMISIJOS POLITIKOS KOORDINAVIMAS IR TEISINĖS KONSULTACIJOS	261 638 248	262 663 248			261 638 248	262 663 248
26	KOMISIJOS VYKDOMAS ADMINISTRAVIMAS	1 169 128 790	1 168 977 000			1 169 128 790	1 168 977 000
27	BIUDŽETAS	72 732 451	72 732 451			72 732 451	72 732 451
28	AUDITAS	20 254 041	20 254 041			20 254 041	20 254 041
29	STATISTIKA	162 101 479	159 101 479			162 101 479	159 101 479
30	PENSIJOS IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	2 133 215 000	2 133 215 000			2 133 215 000	2 133 215 000
31	KALBOS TARNYBOS	410 651 078	410 651 078			410 651 078	410 651 078
32	ENERGETIKA	2 399 423 663	1 870 314 222			2 399 423 663	1 870 314 222
33	TEISINGUMAS IR VARTOTOJŲ REIKALAI	285 532 215	281 548 093			285 532 215	281 548 093
34	KLIMATO POLITIKA	180 975 805	114 778 918			180 975 805	114 778 918
40	REZERVAI	537 763 000	358 500 000			537 763 000	358 500 000
	Iš viso	**165 030 320 025**	**149 418 403 832**	**3 000 000 000**	**1 530 000 000**	**168 030 320 025**	**150 948 403 832**
	Iš jų rezervai (40 02 41)	***68 846 000***	***65 303 000***			***68 846 000***	***65 303 000***

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS

MIGRACIJA IR VIDAUS REIKALAI

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2020 m. biudžetas		Taisomasis biudžetas Nr. 2/2020		Nauja suma	
		Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 01	MIGRACIJOS IR VIDAUS REIKALŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	75 646 240	75 646 240	54 000 000	54 000 000	129 646 240	129 646 240
18 02	VIDAUS SAUGUMAS	1 374 438 016	1 448 316 397			1 374 438 016	1 448 316 397
	Rezervai (40 02 41)	*1 003 000*	*1 003 000*			*1 003 000*	*1 003 000*
		1 375 441 016	1 449 319 397			1 375 441 016	1 449 319 397
18 03	PRIEGLOBSTIS IR MIGRACIJA	1 344 517 703	1 068 431 663			1 344 517 703	1 068 431 663
18 04	EUROPOS PILIETIŠKUMO SKATINIMAS	28 344 000	27 030 751			28 344 000	27 030 751
18 05	„HORIZONTAS 2020“ — SAUGUMO SRITIES MOKSLINIAI TYRIMAI	185 504 220	168 609 256			185 504 220	168 609 256
18 06	KOVOS SU NARKOTIKAIS POLITIKA	19 265 349	18 566 349			19 265 349	18 566 349
18 07	SKUBIOS PARAMOS TEIKIMO SĄJUNGOJE PRIEMONĖ	p.m.	p.m.	2 646 000 000	1 326 000 000	2 646 000 000	1 326 000 000
	18 antraštinė dalis - Iš viso	**3 027 715 528**	**2 806 600 656**	**2 700 000 000**	**1 380 000 000**	**5 727 715 528**	**4 186 600 656**
	Rezervai (40 02 41)	***1 003 000***	***1 003 000***			***1 003 000***	***1 003 000***
		3 028 718 528	**2 807 603 656**	**2 700 000 000**	**1 380 000 000**	**5 728 718 528**	**4 187 603 656**

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS

MIGRACIJA IR VIDAUS REIKALAI

18 01 SKYRIUS — MIGRACIJOS IR VIDAUS REIKALŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2020 m. biudžetas	Taisomasis biudžetas Nr. 2/2020	Nauja suma
18 01	MIGRACIJOS IR VIDAUS REIKALŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS				
18 01 01	***Išlaidos migracijos ir vidaus reikalų politikos srityje dirbantiems pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams***	5,2	54 395 721		54 395 721
18 01 02	***Išorės personalas ir kitos migracijos ir vidaus reikalų politikos srities valdymo išlaidos***				
18 01 02 01	Išorės personalas	5,2	3 830 516		3 830 516
18 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5,2	2 782 524		2 782 524
	18 01 02 straipsnis - Tarpinė suma		6 613 040		6 613 040
18 01 03	***Migracijos ir vidaus reikalų politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms***	5,2	3 607 559		3 607 559
18 01 04	***Migracijos ir vidaus reikalų politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos***				
18 01 04 01	Vidaus saugumo fondo rėmimo išlaidos	3	2 500 000		2 500 000
18 01 04 02	Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondo rėmimo išlaidos	3	2 500 000		2 500 000
18 01 04 03	Programos „Europa piliečiams“ rėmimo išlaidos	3	188 000		188 000
18 01 04 04	Teisingumo programos rėmimo išlaidos — Kova su narkotikais	3	100 000		100 000
18 01 04 05	Skubios paramos teikimo Sąjungoje rėmimo išlaidos	3	p.m.	54 000 000	54 000 000
	18 01 04 straipsnis - Tarpinė suma		5 288 000	54 000 000	59 288 000
18 01 05	***Migracijos ir vidaus reikalų politikos srities mokslinių tyrimų ir inovacijų programų rėmimo išlaidos***				
18 01 05 01	Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programas įgyvendinantiems pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams — „Horizontas 2020“	1,1	2 304 334		2 304 334
18 01 05 02	Mokslinių tyrimų ir inovacijų programas įgyvendinantis išorės personalas — „Horizontas 2020“	1,1	568 673		568 673
18 01 05 03	Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidos — „Horizontas 2020“	1,1	588 913		588 913
	18 01 05 straipsnis - Tarpinė suma		3 461 920		3 461 920
18 01 06	***Vykdomosios įstaigos***				
18 01 06 01	Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal programą „Europa piliečiams“	3	2 280 000		2 280 000
	18 01 06 straipsnis - Tarpinė suma		2 280 000		2 280 000
	18 01 skyrius - Iš viso		**75 646 240**	**54 000 000**	**129 646 240**

KOMISIJA

18 01 SKYRIUS — MIGRACIJOS IR VIDAUS REIKALŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS *(tęsinys)*

18 01 04 Migracijos ir vidaus reikalų politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos

18 01 04 05 Skubios paramos teikimo Sąjungoje rėmimo išlaidos

2020 m. biudžetas	Taisomasis biudžetas Nr. 2/2020	Nauja suma
p.m.	54 000 000	54 000 000

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas rėmimo išlaidoms, tiesiogiai susijusioms su skubios paramos teikimo Sąjungoje tikslų įgyvendinimu, padengti. Iš jo *inter alia* padengiamos:

— parengiamosios, stebėsenos, kontrolės, audito ir vertinimo veiklos išlaidos,

— informacinių sistemų, skirtų vidinėms reikmėms arba Komisijos ir kitų institucijų, nacionalinių administracijų, agentūrų, nevyriausybinių organizacijų, kitų partnerių skubios paramos srityje ir ekspertų vietoje veiklos koordinavimui gerinti, kūrimo, priežiūros, valdymo ir rėmimo išlaidos,

— su skubos paramos teikimo tikslų įgyvendinimu tiesiogiai susijusių tyrimų, ekspertų posėdžių, informacijos ir leidinių išlaidos,

— visos kitos techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidos.

Visos pajamų suvestinės 6 0 2 1 punkte įrašytos pajamos iš viešųjų ir privačiųjų paramos teikėjų finansinių įnašų gali būti naudojamos papildomiems asignavimams teikti.

Teisinis pagrindas

Žr. 18 07 01 straipsnį.

KOMISIJA

18 07 SKYRIUS — SKUBIOS PARAMOS TEIKIMO SĄJUNGOJE PRIEMONĖ

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2020 m. biudžetas		Taisomasis biudžetas Nr. 2/2020		Nauja suma	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 07	SKUBIOS PARAMOS TEIKIMO SĄJUNGOJE PRIEMONĖ							
18 07 01	***Skubios paramos teikimas Sąjungoje***	3	p.m.	p.m.	2 646 000 000	1 326 000 000	2 646 000 000	1 326 000 000
	18 07 skyrius - Iš viso		**p.m.**	**p.m.**	**2 646 000 000**	**1 326 000 000**	**2 646 000 000**	**1 326 000 000**

18 07 01 Skubios paramos teikimas Sąjungoje

2020 m. biudžetas		Taisomasis biudžetas Nr. 2/2020		Nauja suma	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	2 646 000 000	1 326 000 000	2 646 000 000	1 326 000 000

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas skubios paramos veiksmams, kuriais siekiama reaguoti į neatidėliotinus ir išskirtinius valstybių narių poreikius, kylančius dėl gaivalinių ar žmogaus sukeltų nelaimių, kaip antai staigaus masinio trečiųjų šalių piliečių (pabėgėlių ir migrantų) antplūdžio į jų teritoriją, finansuoti.

Skubi parama bus užtikrinta skubiu reagavimu pagal poreikį, kuriuo papildomi nukentėjusių valstybių narių veiksmai ir kuriuo siekiama išsaugoti gyvybę, užkirsti kelią žmonių kančioms bei jas palengvinti, taip pat išsaugoti žmonių orumą. Skubus reagavimas gali apimti paramą, pagalbą ir, jei reikia, apsaugos operacijas, kurių tikslas – išgelbėti ir išsaugoti gyvybes ištikus nelaimėms ar iškart po jų. Šis asignavimas taip pat skirtas visų produktų arba įrangos, reikalingos skubios paramos operacijoms įgyvendinti, įskaitant namų arba prieglaudų statybą nukentėjusių žmonių grupėms, trumpalaikius atstatymo ir rekonstrukcijos darbus, ypač išlaidas, susijusias su sandėliavimu, gabenimu, logistine parama ir paramos paskirstymu bei visais kitais veiksmais, kurių tikslas – suteikti galimybes pagalbos gavėjams pasinaudoti pagalba, pirkimo ir pristatymo išlaidoms padengti.

Šis asignavimas gali būti naudojamas maisto ar bet kokių kitų produktų arba įrangos, būtinos skubios paramos veiksmams įgyvendinti, pirkimo ir pristatymo išlaidoms padengti.

Šis asignavimas taip pat gali būti naudojamas bet kokioms kitoms išlaidoms, tiesiogiai susijusioms su skubios paramos operacijų įgyvendinimu, taip pat priemonių, kurios būtinos toms operacijoms įgyvendinti per nustatytus terminus bei paramos gavėjų poreikius atitinkančiu būdu, atitinkančiu reikalavimą siekti kuo didesnio išlaidų panaudojimo efektyvumo bei užtikrinančiu didesnį skaidrumą, išlaidoms padengti.

Visos pajamų suvestinės 6 0 2 1 punkte įrašytos pajamos iš viešųjų ir privačiųjų paramos teikėjų finansinių įnašų gali būti naudojamos papildomiems asignavimams teikti.

KOMISIJA

18 07 SKYRIUS — SKUBIOS PARAMOS TEIKIMO SĄJUNGOJE PRIEMONĖ *(tęsinys)*

18 07 01 *(tęsinys)*

Teisinis pagrindas

2016 m. kovo 15 d. Tarybos reglamentas (ES) 2016/369 dėl skubios paramos teikimo Sąjungoje (OL L 70, 2016 3 16, p. 1).

Susiję teisės aktai

2020 m. balandžio 1 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Tarybos reglamento, kuriuo pagal 2016 m. kovo 15 d. Tarybos reglamentą (ES) 2016/369 aktyvuojamas skubios paramos teikimas ir dėl COVID-19 protrūkio iš dalies keičiamos to reglamento nuostatos (COM(2020) 175).

KOMISIJA

23 ANTRAŠTINĖ DALIS

HUMANITARINĖ PAGALBA IR CIVILINĖ SAUGA

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2020 m. biudžetas		Taisomasis biudžetas Nr. 2/2020		Nauja suma	
		Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
23 01	HUMANITARINĖS PAGALBOS IR CIVILINĖS SAUGOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	53 528 912	53 528 912			53 528 912	53 528 912
23 02	HUMANITARINĖ PAGALBA, PAGALBA MAISTO SRITYJE IR PASIRENGIMAS NELAIMĖMS	1 092 234 779	1 197 700 000			1 092 234 779	1 197 700 000
23 03	SĄJUNGOS CIVILINĖS SAUGOS MECHANIZMAS	274 899 000	118 067 750	300 000 000	150 000 000	574 899 000	268 067 750
23 04	ES PAGALBOS SAVANORIŲ INICIATYVA	19 355 000	17 584 960			19 355 000	17 584 960
	23 antraštinė dalis - Iš viso	**1 440 017 691**	**1 386 881 622**	**300 000 000**	**150 000 000**	**1 740 017 691**	**1 536 881 622**

KOMISIJA

23 ANTRAŠTINĖ DALIS

HUMANITARINĖ PAGALBA IR CIVILINĖ SAUGA

23 03 SKYRIUS — SĄJUNGOS CIVILINĖS SAUGOS MECHANIZMAS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2020 m. biudžetas		Taisomasis biudžetas Nr. 2/2020		Nauja suma	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
23 03	SĄJUNGOS CIVILINĖS SAUGOS MECHANIZMAS							
23 03 01	***Nelaimių prevencija ir pasirengimas joms***							
23 03 01 01	Nelaimių prevencija ir pasirengimas joms Sąjungoje	3	192 788 000	88 000 000	300 000 000	150 000 000	492 788 000	238 000 000
23 03 01 02	Nelaimių prevencija ir pasirengimas joms trečiosiose valstybėse	4	6 029 000	5 206 250			6 029 000	5 206 250
23 03 01 03	Europos solidarumo korpusas – Sąjungos civilinės saugos mechanizmo įnašas	3	2 000 000	2 000 000			2 000 000	2 000 000
	23 03 01 straipsnis - Tarpinė suma		200 817 000	95 206 250	300 000 000	150 000 000	500 817 000	245 206 250
23 03 02	***Greitas ir veiksmingas reagavimas ištikus didelio masto nelaimėms***							
23 03 02 01	Greitas ir veiksmingas reagavimas ištikus didelio masto nelaimėms Sąjungoje	3	16 382 000	12 000 000			16 382 000	12 000 000
23 03 02 02	Greitas ir veiksmingas reagavimas ištikus didelio masto nelaimei trečiosiose valstybėse	4	57 700 000	10 500 000			57 700 000	10 500 000
	23 03 02 straipsnis - Tarpinė suma		74 082 000	22 500 000			74 082 000	22 500 000
23 03 51	***Sąjungos civilinės saugos srities programų ir veiksmų užbaigimas (iki 2014 m.)***	3	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
23 03 77	***Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai***							
23 03 77 03	Bandomasis projektas — Išankstinio įspėjimo apie gaivalines nelaimes sistema	3	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
23 03 77 04	Parengiamieji veiksmai — Europos civilinės saugos ir krizių valdymo centrų tinklas	4	p.m.	361 500			p.m.	361 500
	23 03 77 straipsnis - Tarpinė suma		p.m.	361 500			p.m.	361 500
	23 03 skyrius - Iš viso		**274 899 000**	**118 067 750**	**300 000 000**	**150 000 000**	**574 899 000**	**268 067 750**

KOMISIJA

23 03 SKYRIUS — SĄJUNGOS CIVILINĖS SAUGOS MECHANIZMAS *(tęsinys)*

23 03 01 Nelaimių prevencija ir pasirengimas joms

23 03 01 01 Nelaimių prevencija ir pasirengimas joms Sąjungoje

2020 m. biudžetas		Taisomasis biudžetas Nr. 2/2020		Nauja suma	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
192 788 000	88 000 000	300 000 000	150 000 000	492 788 000	238 000 000

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas civilinės saugos srityje vykdomų veiksmų išlaidoms padengti. Juo siekiama remti, koordinuoti ir papildyti valstybių narių, ELPA valstybių ir valstybių kandidačių, kurios su Sąjunga pasirašė atitinkamą susitarimą, veiksmus, susijusius su pasirengimu gaivalinėms ar žmogaus sukeltoms nelaimėms, įskaitant teroro aktus ir technologines, radiologines arba ekologines avarijas, jūros taršą ir skubios medicinos pagalbos atvejus Sąjungoje, ir jų prevencija. Juo taip pat siekiama skatinti glaudesnį valstybių narių bendradarbiavimą civilinės saugos srityje.

Jis visų pirma padengia:

— veiksmus prevencijos srityje, kuriais siekiama remti ir skatinti valstybių narių rizikos vertinimo ir planavimo veiklą, kaip antai dalijimąsi geriausia praktika, valstybių narių informacijos apie rizikos valdymą rinkimą ir sklaidą, įskaitant tarpusavio vertinimus,

— Europos reagavimo į nelaimes pajėgumų, t. y. parengties galimybės užtikrinti valstybei narei prieinamus išteklius ir įrangą ekstremaliųjų situacijų atveju, sukūrimą,

— Europos reagavimo į nelaimes pajėgumų sertifikavimo ir registracijos tvarkos parengimą ir valdymą. Tam priskiriamas ir pajėgumų tikslų bei kokybės reikalavimų parengimas,

— didelių Europos reagavimo į nelaimes pajėgumų trūkumų nustatymą ir paramą būtinų pajėgumų kūrimui,

— valstybėse narėse pagalbai teikti susidarius ekstremaliajai situacijai esamų pagalbos teikimo ekspertų, modulių ir kitos paramos teikimo nustatymą,

— valstybių narių apmokytų ekspertų, kurie gali padėti centrinės buveinės lygmeniu vykdyti Reagavimo į nelaimes koordinavimo centro (ERCC) stebėsenos, informavimo ir koordinavimo užduotis, tinklo sukūrimą ir palaikymą,

— patirties, sukauptos iš civilinės saugos intervencijų ir pratybų, įgyvendinant Sąjungos civilinės saugos mechanizmą, programą,

— pagalbos teikimo komandų, išorės personalo ir ekspertų mokymo programą, kuria suteikiamos žinios ir priemonės, reikalingos norint veiksmingai dalyvauti vykdant Sąjungos intervencines priemones ir plėtoti bendrus Europos intervencinių priemonių principus,

KOMISIJA

23 03 SKYRIUS — SĄJUNGOS CIVILINĖS SAUGOS MECHANIZMAS *(tęsinys)*

23 03 01 *(tęsinys)*

23 03 01 01 *(tęsinys)*

— mokymo tinklo, kuriame gali dalyvauti civilinės saugos ir ekstremaliųjų situacijų valdymo personalo mokymo centrai, taip pat kiti susiję subjektai rengiant Sąjungos ir tarptautinio civilinės saugos mokymo gaires, valdymą,

— pratybų programos valdymą, įskaitant vadovavimą štabų pratyboms, realiomis sąlygomis rengiamoms pratyboms ir civilinės saugos modulių pratyboms sąveikumui patikrinti, civilinės saugos pareigūnų rengimą ir bendrų intervencinių priemonių principų kūrimą,

— ekspertų mainus siekiant didinti Sąjungos civilinės saugos supratimą ir dalytis informacija ir patirtimi,

— informacines ir ryšių sistemas, visų pirma bendrą ekstremaliųjų situacijų ryšių ir informacijos sistemą, sudarančią palankias sąlygas informacijos mainams su valstybėmis narėmis ekstremaliosiomis situacijomis, siekiant didinti veiksmingumą ir sudaryti galimybes keistis ES įslaptinto naudojimo („*EU classified*“) informacija. Jis padengia sistemų kūrimo, techninės priežiūros, eksploatavimo ir rėmimo (techninė, programinė įranga ir paslaugos) sąnaudas. Jis taip pat padengia projektų valdymo, kokybės kontrolės, saugumo, dokumentavimo ir mokymo, susijusių su tokių sistemų įgyvendinimu, sąnaudas,

— civilinės saugos modulių pagal Sprendimo Nr. 1313/2013/ES 4 straipsnį analizę ir plėtrą, įskaitant paramą jų sąveikumui didinti,

— nelaimių nustatymo ir išankstinio įspėjimo sistemų analizę ir plėtrą,

— scenarijų kūrimo, lėšų planavimo ir reagavimo pajėgumų dislokavimo planų analizę ir plėtrą,

— praktinius seminarus, seminarus, projektus, studijas, tyrimus, modeliavimą, scenarijų kūrimą ir nenumatytų operacijų planavimą, pagalbą stiprinant gebėjimus, parodomuosius projektus, technologijų perdavimą, visuomenės informuotumo didinimą, informaciją, komunikaciją ir stebėseną, vertinimą ir analizę,

— kitus rėmimo ir papildomus veiksmus, būtinus įgyvendinant Sąjungos civilinės saugos mechanizmą, kad būtų užtikrinta aukšto lygio apsauga nuo nelaimių ir sustiprintas Sąjungos pasirengimas reaguoti į nelaimes,

— pagal Sąjungos civilinės saugos mechanizmą nustatyto audito ir vertinimo išlaidas.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į pajamų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b, e ir f punktus sudaro asignuotąsias pajamas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

KOMISIJA

23 03 SKYRIUS — SĄJUNGOS CIVILINĖS SAUGOS MECHANIZMAS *(tęsinys)*

23 03 01 *(tęsinys)*

23 03 01 01 *(tęsinys)*

Visos pajamų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos pajamos iš valstybių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b, e ir f punktus.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1313/2013/ES dėl Sąjungos civilinės saugos mechanizmo (OL L 347, 2013 12 20, p. 924).